



ALLY VELVET

Maintenance instructions

NL Velours gebreid | Martindale 25.000
Samenstelling: 100% polyester | Zeer matte uitstraling

Kenmerken: Onze Ally velvet is een matte, korte velours. De gebreide stof heeft een zeer zachte, volle grip en een rijke uitstraling. Ally is opgebouwd uit 100% polyester en heeft een Martindale van 25.000, de stof is hierdoor slijt- en kleurvast. Gebreide stoffen zijn altijd iets rekbaar en hierdoor zeer geschikt voor een strakke meubelstoffering.

Onderhoud: Kleine vlekken kunnen gemakkelijk deppend met een absorberende doek worden verwijderd. Grotere vlekken kunnen met een mild schoonmaakmiddel en een microvezel doekje prima verwijderd worden. Gebruik eventueel een föhn om de vlek versneld te drogen. Houd daarbij wel genoeg afstand zodat de stof niet verbrandt. Daarna kan de stof geborsteld worden met een fluweel borstel. Deze borstel is erg goed voor wekelijks onderhoud.

Bescherming: Impregneren wordt voor onze velvets en teddy-stoffen ten eerste afgeraden. In de basis raden wij het impregneren van onze gestoffeerde meubelen af. Mocht dit echter wel gewenst zijn, test het impregneermiddel dan vooraf op een onzichtbare plaats van de stof.



ALLY VELVET

Maintenance instructions

EN Velour knitted | Martindale 25,000

Composition: 100% polyester | Very matt appearance

Features: Our Ally velvet is a matt, short velvet. The knitted fabric has a very soft, full grip and a rich look. Ally is made of 100% polyester and has a Martindale of 25,000, making the fabric hardwearing and colourfast. Knitted fabrics are always slightly stretchy and therefore very suitable for tight upholstery.

Maintenance: Small stains can easily be removed by dabbing with an absorbent cloth. Larger stains can be easily removed with a mild detergent and a microfiber cloth. If necessary, use a hair dryer to dry the stain more quickly. Keep enough distance so that the fabric does not burn. Afterwards, the fabric can be brushed with a velvet brush. This brush is very good for weekly maintenance.

Protection: Impregnation is strongly discouraged for our velvets and teddy fabrics. In principle, we do not recommend impregnating our upholstered furniture. However, should you wish to do so, please test the impregnation agent on an invisible area of the fabric beforehand.



ALLY VELVET

Maintenance instructions

DE Velours gestrickt | Martindale 25.000
Zusammensetzung: 100% Polyester | Sehr mattes Aussehen

Merkmale: Unser Ally-Samt ist ein matter, kurzer Samt. Das Gestrick ist sehr weich und griffig und hat ein edles Aussehen. Ally besteht aus 100 % Polyester und hat einen Martindale-Wert von 25.000, was den Stoff strapazierfähig und farbecht macht. Gewirke sind immer leicht dehnbar und eignen sich daher sehr gut für enge Polsterungen.

Pflege: Kleine Flecken lassen sich leicht durch Abtupfen mit einem saugfähigen Tuch entfernen. Größere Flecken lassen sich leicht mit einem milden Reinigungsmittel und einem Mikrofasertuch entfernen. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Haartrockner, um den Fleck schneller zu trocknen. Halten Sie genügend Abstand, damit der Stoff nicht verbrennt. Anschließend kann der Stoff mit einer Samtbürste gebürstet werden. Diese Bürste ist sehr gut für die wöchentliche Pflege geeignet.

Schutz: Von einer Imprägnierung wird bei unseren Samt- und Teddystoffen dringend abgeraten. Grundsätzlich raten wir davon ab, unsere Polstermöbel zu imprägnieren. Sollten Sie dies dennoch tun wollen, testen Sie das Imprägniermittel bitte vorher an einer nicht sichtbaren Stelle des Stoffes.



ALLY VELVET

Maintenance instructions

FR Velours tricoté | Martindale 25 000
Composition : 100% polyester | Aspect très mat

Caractéristiques: Notre velours Ally est un velours mat et court. L'étoffe tricotée a un toucher très doux et plein et un aspect riche. Ally est fabriqué en 100% polyester et a un Martindale de 25.000, ce qui rend le tissu résistant et inaltérable. Les tissus tricotés sont toujours légèrement extensibles et conviennent donc parfaitement aux rembourrages serrés.

Entretien: Les petites taches s'enlèvent facilement en les tamponnant avec un chiffon absorbant. Les taches plus importantes peuvent être facilement éliminées avec un détergent doux et un chiffon en microfibre. Si nécessaire, utilisez un sèche-cheveux pour sécher la tache plus rapidement. Gardez une distance suffisante pour que le tissu ne brûle pas. Ensuite, le tissu peut être brossé avec une brosse en velours. Cette brosse est très bonne pour l'entretien hebdomadaire.

Protection: L'imprégnation est fortement déconseillée pour nos velours et nos tissus pour peluche. En principe, nous ne recommandons pas d'imprégner nos meubles rembourrés. Toutefois, si vous souhaitez le faire, veuillez tester au préalable l'agent d'imprégnation sur une zone invisible du tissu.